



Información actualizada referente a la gripe aviar causada por el virus de la gripe A (H5N1) en humanos

10 de diciembre de 2008

Con fecha de **9 de diciembre**, el ministro de Salud de Indonesia ha comunicado dos nuevos casos confirmados de infección por el virus de la gripe aviar H5N1. Los casos no tienen ninguna relación entre ellos. El primer caso es una niña de 9 años, de la provincia de Riau, que desarrolló sintomatología el día 7 de noviembre, fue hospitalizada el día 12, se recuperó y fue dada de alta del hospital el día 27 de noviembre. Las investigaciones iniciales indican exposición en su casa a aves de corral muertas el día 2 de noviembre.

El segundo caso es una niña de 2 años, de Yakarta Este, de la provincia de Yakarta, que desarrolló sintomatología el 18 de noviembre, fue hospitalizada el 26 de noviembre y murió el día 29. Las investigaciones iniciales sugieren exposición en un mercado de aves vivas.

**CASOS HUMANOS DE GRIPE AVIAR POR EL VIRUS H5N1 CONFIRMADOS POR LA OMS HASTA EL
DÍA DE HOY**

	2003		2004		2005		2006		2007		2008		TOTAL	
	Casos	Muertes	Casos	Muertes	Casos	Muertes	Casos	Muertes	Casos	Muertes	Casos	Muertes	Casos	Muertes
AZERBAIYÁN	0	0	0	0	0	0	8	5	0	0	0	0	8	5
BANGLA DESH	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0
CAMBOYA	0	0	0	0	4	4	2	2	1	1	0	0	7	7
CHINA	1	1	0	0	8	5	13	8	5	3	3	3	30	20
EGIPTO	0	0	0	0	0	0	18	10	25	9	7	3	50	22
INDONÈSIA	0	0	0	0	20	13	55	45	42	37	22	18	139	113
IRAQ	0	0	0	0	0	0	3	2	0	0	0	0	3	2
LAOS	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	0	0	2	2
MYANMAR	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0
NIGERIA	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	1	1
PAKISTÁN	0	0	0	0	0	0	0	0	3	1	0	0	3	1
TAILANDIA	0	0	17	12	5	2	3	3	0	0	0	0	25	17
TURQUÍA	0	0	0	0	0	0	12	4	0	0	0	0	12	4
VIETNAM	3	3	29	20	61	19	0	0	8	5	5	5	106	52
YIBOUTI	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0
TOTAL	4	4	46	32	98	43	115	79	88	59	38	29	389	246

Septiembre

Con fecha de **10 de septiembre**, el ministro de Salud de Indonesia ha comunicado retrospectivamente dos nuevos casos confirmados de infección por el virus de la gripe aviar H5N1. Los casos no tienen ninguna relación entre ellos. El primer caso es un hombre de 38 años, del distrito de Tangerang, en la provincia de Banten, que desarrolló sintomatología el día 4 de julio, fue hospitalizado el día 9 y murió el 10 de julio. Las investigaciones iniciales indican exposición a aves de corral en la vecindad, incluyendo un corral comercial de un vecino.

El segundo caso es un hombre de 20 años del distrito de Tangerang, en la provincia de Banten, que desarrolló sintomatología el 20 de julio, fue hospitalizado el 29 de julio y

murió el día 31. Las investigaciones iniciales indican que pollos de la familia habían muerto durante la semana previa al inicio de la sintomatología y que él había sacrificado y consumido alguno de estos pollos durante este período.

Junio

Con fecha de **19 de junio**, el ministro de Salud de Indonesia ha comunicado dos nuevos casos de infección por el virus de la gripe aviar H5N1. Los casos no tienen relación entre ellos. El primer caso es una chica de 16 años, del Sur de Yakarta, que desarrolló sintomatología el día 7 de mayo, fue hospitalizada el día 12 y murió el 14 de mayo. Investigaciones iniciales indican exposición a aves de corral enfermas y muertas.

El segundo caso es una mujer de 34 años del distrito de Tangerang, en la provincia de Banten, que desarrolló sintomatología el 26 de mayo, fue hospitalizada el 2 de junio y murió el día 3. Se están realizando las investigaciones para determinar la fuente de infección.

Mayo

Con fecha de **28 de mayo**, el ministro de Salud de Bangladesh ha confirmado el primer caso de infección por el virus de la gripe aviar H5N1 en su país. El caso fue identificado retrospectivamente como parte de las tareas de vigilancia estacional llevadas a cabo por el Centro Internacional de Investigación para Enfermedades Diarreicas en Bangladesh (ICDDR, B). El caso es el de un niño de 16 meses de edad, de Komalapur (Dhaka), que desarrolló sintomatología el día 27 de enero y posteriormente se recuperó. El niño había estado expuesto a aves de corral vivas sacrificadas en su casa.

Abril

Con fecha de **30 de abril**, el ministro de Salud de Indonesia ha comunicado un nuevo caso de infección por el virus de la gripe aviar H5N1. El caso es un niño de 3 años, de Wonogiri, en la provincia de Java Central, que desarrolló sintomatología el día 14 de abril, fue hospitalizado el día 21 y murió el 23 de abril. Investigaciones iniciales indican exposición con aves de corral enfermas y muertas.

Con fecha de **17 de abril**, el ministro de Salud y Población de Egipto ha comunicado un nuevo caso de infección por el virus de la gripe aviar H5N1. Se trata de un niño de 2 años de Al-Honsanya, en la gobernación de Sharkea, que desarrolló sintomatología el día 13 de abril y fue hospitalizado el día 14 de abril. El caso había tenido contacto con aves de corral enfermas y muertas.

Con fecha de **15 de abril**, el ministro de Salud y Población de Egipto ha comunicado un nuevo caso de infección por el virus de la gripe aviar H5N1. Se trata de una mujer de 30 años de Al-Matarya, en la gobernación de El Cairo, que desarrolló sintomatología el día 2 de abril, fue hospitalizada y murió el día 11 de abril. El caso había tenido contacto con aves de corral enfermas y muertas.

Con fecha de **8 de abril**, el ministro de Salud y Población de Egipto ha comunicado un nuevo caso de infección por el virus de la gripe aviar H5N1. Se trata de un chico de 19 años de la gobernación de Behera que desarrolló sintomatología el día 30 de marzo, fue hospitalizado el día 31 y murió el día 4 de abril. El caso había tenido contacto con aves de corral enfermas y muertas.

Con fecha de **3 de abril**, la OMS ha confirmado dos casos más retrospectivos, asociados al brote familiar que se sospechaba en Peshawar (Pakistán), donde apareció el primer caso humano el pasado 27 de diciembre de 2007. Este brote no se extendió a la comunidad y sugiere una transmisión del virus limitada de persona a persona (cuando hay una relación intensa de cuidado del enfermo por parte de familiares sin medidas higiénicas ni de protección), como ya se había evidenciado anteriormente pero sin dar lugar a ninguna evidencia de transmisión interhumana comunitaria del virus.

Con fecha de **2 de abril**, el ministro de Salud de Indonesia ha comunicado tres nuevos casos de infección por el virus de la gripe aviar H5N1. Los casos no están asociados epidemiológicamente. El primer caso es el de un chico de 15 años, de Subang, en la provincia de Java Oeste, que desarrolló sintomatología el día 19 de marzo, fue hospitalizado el día 22 y murió el 26 de marzo. El segundo caso, un niño de 11 años de Bekasi, en la provincia de Java Oeste, desarrolló sintomatología el día 19 de marzo, fue hospitalizado el día 23 y murió el día 28 de marzo. El tercer caso, una niña de 21 meses de Bukit Tinggi, en la provincia de Sumatra Oeste, desarrolló sintomatología el día 17

de marzo, fue hospitalizada el día 22 de marzo y actualmente se está recuperando en el hospital.

La fuente de infección de los tres casos se está investigando.

Marzo

Con fecha de **18 de marzo**, el ministro de Salud de Vietnam ha comunicado un nuevo caso de infección por el virus de la gripe aviar H5N1. Se trata de un niño de 11 años de la provincia de Ha Nam, que desarrolló sintomatología el día 4 de marzo, fue hospitalizado el día 9 y murió el día 14 del mismo mes. Investigaciones iniciales indican que este niño había tenido contacto con aves de corral enfermas y muertas antes del inicio de la enfermedad.

Con fecha de **11 de marzo**, el ministro de Salud y Población de Egipto ha comunicado un nuevo caso de infección por el virus de la gripe aviar H5N1. Se trata de un niño de 8 años de la gobernación de Fayún, que fue hospitalizado con síntomas el día 3 de marzo. Se encuentra en tratamiento y permanece estable. El caso había tenido contacto con aves de corral enfermas y muertas.

Con fecha de **5 de marzo**, el ministro de Salud y Población de Egipto ha comunicado un nuevo caso de infección por el virus de la gripe aviar H5N1. Se trata de un niño de 11 años de la gobernación de Menufia, que fue hospitalizado con síntomas el día 26 de febrero. Permanece en estado crítico. El caso había tenido contacto con aves de corral enfermas y muertas.

Con fecha de **4 de marzo**, el ministro de Salud y Población de Egipto ha comunicado un nuevo caso de infección por el virus de la gripe aviar H5N1. Se trata de una mujer de 25 años de la gobernación de Fayún, que desarrolló sintomatología el día 24 de febrero y fue hospitalizada el día 27. Su muerte ya ha sido confirmada por el ministro de Salud y Población. El caso había tenido contacto con aves de corral enfermas.

Febrero

Con fecha de **28 de febrero**, el ministro de Salud i Población de Egipto ha comunicado un nuevo caso de infección por el virus de la gripe aviar H5N1. Se trata de una niña de 4 años de Menia, que desarrolló sintomatología el día 21 de febrero y fue hospitalizada el día 24. Está recibiendo tratamiento y permanece estable. El caso tuvo contacto con aves de corral enfermas la semana antes de iniciar la sintomatología.

Con fecha de **26 de febrero**, el ministro de Salud de China ha comunicado un nuevo caso de infección por el virus de la gripe aviar H5N1. Se trata de una mujer de 44 años de la provincia de Guangdong, que desarrolló sintomatología el día 16 de febrero, fue hospitalizada el día 22 y murió el día 25 del mismo mes. El caso tuvo contacto con aves de corral muertas y enfermas antes de enfermar.

Con fecha de **26 de febrero**, el ministro de Salud de Vietnam ha comunicado un nuevo caso de infección por el virus de la gripe aviar H5N1. Se trata de una mujer de 23 años de la provincia de Phu Tho, que desarrolló sintomatología el día 14 de febrero, fue hospitalizada el día 19 y murió el día 25 del mismo mes. Investigaciones iniciales indican contacto con aves de corral enfermas y muertas antes del inicio de la enfermedad.

Con fecha de **22 de febrero**, el ministro de Salud de China ha comunicado un nuevo caso de infección por el virus de la gripe aviar H5N1. Se trata de un hombre de 41 años de la región autónoma de Guangxi, que desarrolló sintomatología el día 12 de febrero y murió el día 21 del mismo mes. El caso tuvo contacto con aves de corral muertas y enfermas antes de contraer la enfermedad.

Con fecha de **21 de febrero**, el ministro de Salud de Vietnam ha comunicado un nuevo caso de infección por el virus de la gripe aviar H5N1. Se trata de un hombre de 27 años de la provincia de Ninh Binh, que desarrolló sintomatología el día 3 de febrero, fue hospitalizado el día 12 y murió el día 14 de febrero. Investigaciones iniciales indican que este hombre había tenido contacto con aves de corral enfermas y muertas antes del inicio de la enfermedad.

Con fecha de **21 de febrero**, el ministro de Salud de Indonesia ha comunicado dos casos más de infección por el virus de la gripe aviar H5N1. El primer caso es el de un chico de 16 años, de Sragen, en la provincia de Java Central, que desarrolló sintomatología el día 3 de febrero, fue hospitalizado el día 7 y murió el 10 de febrero. Antes de enfermar había estado expuesto a aves de corral muertas y enfermas en su casa, donde había sacrificado un pollo enfermo. El segundo caso, un niño de 3 años de Yakarta Sur, en la provincia de Yakarta, desarrolló sintomatología el día 3 de febrero, fue hospitalizado el día 10 y murió el día 15 de febrero. Investigaciones iniciales indican la presencia de un ave doméstica y aves de corral muertas en el vecindario en las dos semanas anteriores al inicio de la sintomatología.

Con fecha de **20 de febrero**, el ministro de Salud de China ha comunicado un nuevo caso de infección por el virus de la gripe aviar H5N1. Se trata de un hombre de 22 años de la provincia de Hunan, que desarrolló sintomatología el día 16 de enero, fue hospitalizado el día 23 y murió el día 24 de enero. Se está investigando la fuente de infección.

Con fecha de **15 de febrero**, el ministro de Salud de Vietnam ha comunicado un nuevo caso de infección por el virus de la gripe aviar H5N1. Se trata de un hombre de 40 años de la provincia de Duong, que desarrolló sintomatología el día 2 de febrero, fue hospitalizado el día 8 y murió el día 13 de febrero. Investigaciones iniciales indican que este hombre había tenido contacto con aves de corral enfermas y muertas antes del inicio de la enfermedad.

Con fecha de **12 de febrero**, el ministro de Salud de Indonesia ha comunicado un caso más de infección por el virus de la gripe aviar H5N1. Se trata de una chica de 15 años, de Yakarta Oeste, en la provincia de Yakarta, que desarrolló sintomatología el día 2 de febrero, fue hospitalizada el día 8 y actualmente se encuentra en estado crítico. Se trata de la hija de un caso confirmado anteriormente, el de la mujer de 38 años que desarrolló sintomatología el día 23 de enero. Se está investigando la fuente de infección de este nuevo caso, aunque se sabe que estuvo en contacto estrecho con su madre enferma el 27 y 28 de enero, y que residía en un vecindario donde se habían encontrado aves muertas y enfermas.

Con fecha de **5 de febrero**, el ministro de Salud de Indonesia ha comunicado dos casos más de infección por el virus de la gripe aviar H5N1. El primer caso es el de una mujer de 29 años, de Tangerang, en la provincia de Banten, que desarrolló sintomatología el día 22 de enero, fue hospitalizada el día 28 y murió el 2 de febrero. El segundo caso, una mujer de 38 años de Yakarta Oeste, en la provincia de Yakarta, desarrolló sintomatología el día 24 de enero, fue hospitalizada el día 26 y se encuentra actualmente en condiciones críticas. En ambos casos se está investigando la fuente de infección.

Con fecha de **1 de febrero**, el ministro de Salud de Indonesia ha comunicado la muerte, el día 31 de enero, de la mujer de 31 años de Yakarta Este, en la provincia de Yakarta.

Enero

Con fecha de **30 de enero**, el ministro de Salud de Indonesia ha comunicado la muerte, el día 29 de enero, del hombre de 32 años de Tangerang, en la provincia de Banten.

Con fecha de **29 de enero**, el ministro de Salud de Indonesia ha comunicado cuatro casos más de infección por el virus de la gripe aviar H5N1. Dos de ellos han muerto. No hay ninguna evidencia de que los casos estén relacionados.

El primer caso es el de una mujer de 31 años, de Yakarta Este, en la provincia de Yakarta, que desarrolló sintomatología el día 18 de enero, fue hospitalizada el día 22 y permanece en el hospital. La mujer había visitado un mercado donde se venden aves vivas tres días antes del inicio de la sintomatología.

El segundo caso, un niño de 9 años del municipio de Depok, en Java Oeste, desarrolló sintomatología el día 16 de enero, fue hospitalizado el día 23 y murió el día 27. El niño vivía al lado de un mercado donde se venden aves vivas.

El tercer caso es el de un hombre de 32 años, de Tangerang, en la provincia de Banten, que desarrolló sintomatología el día 17 de enero, fue hospitalizado el día 24 y permanece en el hospital. Se está investigando la posible fuente de infección.

El cuarto caso, una mujer de 23 años de Yakarta Este, en la provincia de Yakarta, desarrolló sintomatología el día 19 de enero, fue hospitalizada el día 24 y murió el día 27. Se está investigando la posible fuente de infección.

Con fecha de **24 de enero**, el ministro de Salud de Vietnam ha comunicado un nuevo caso de infección por el virus de la gripe aviar H5N1. Se trata de un hombre de 34 años

de la provincia de Tuyen Quang, que desarrolló sintomatología el día 10 de enero, fue hospitalizado el día 16 y murió el día 18 de enero. Investigaciones iniciales indican que este hombre había tenido contacto con aves de corral enfermas y muertas antes del inicio de la enfermedad.

Con fecha de **24 de enero**, el ministro de Salud de Indonesia ha comunicado la muerte del hombre de 30 años del distrito de Tangerang, en la provincia de Banten, que murió el mismo día 24 de enero.

Con fecha de **23 de enero**, el ministro de Salud de Indonesia ha comunicado un caso más de infección por el virus de la gripe aviar H5N1. Se trata de un hombre de 30 años, de Tangerang, en la provincia de Banten, que desarrolló sintomatología el día 13 de enero y fue hospitalizado el día 19. Se está investigando la fuente de infección.

Con fecha de **21 de enero**, el ministro de Salud de Indonesia ha comunicado un caso más de infección por el virus de la gripe aviar H5N1. Se trata de un niño de 8 años, de Tangerang, en la provincia de Banten, que desarrolló sintomatología el día 7 de enero, fue hospitalizado el día 16 y murió el día 18 de enero. Se está investigando la fuente de infección; los datos iniciales indican que el caso vivía cerca de un matadero de aves.

Con fecha de **18 de enero**, el ministro de Salud de Indonesia ha comunicado la muerte, el día 15 de enero, de la chica de 16 años de la provincia Java Oeste.

Con fecha de **15 de enero**, el ministro de Salud de Indonesia ha comunicado un caso más de infección por el virus de la gripe aviar H5N1. Se trata de una mujer de 32 años, de Tangerang, en la provincia de Banten, que desarrolló sintomatología el 3 de enero, fue hospitalizada el día 9 de enero y murió el día 10. Investigaciones iniciales indican que la mujer había tenido contacto estrecho con aves durante la semana anterior al inicio de la enfermedad.

CONSEJOS SANITARIOS PARA LOS VIAJEROS QUE SE DIRIJAN A LAS ZONAS AFECTADAS POR LA GRIPE AVIAR

En estos momentos, la OMS no recomienda la restricción de viajar a estas zonas y aconseja a las personas que viajen a zonas en las que haya brotes en pollos que no tengan contacto con animales vivos, ni en los mercados ni en las granjas. Las aves infectadas excretan en las gotitas grandes cantidades de virus. Asimismo, recomienda que consuman todos los productos derivados de las aves (incluyendo los huevos) bien cocidos.

De acuerdo con las recomendaciones del Ministerio de Sanidad, se aconseja la vacunación antigripal a las personas que tengan previsto viajar a zonas afectadas por la gripe aviar en humanos, o en zonas donde haya brotes en pollos si se tiene que tener contacto con animales vivos. Esta recomendación pretende, por una parte, evitar una confusión entre un cuadro gripal común causado por un virus contenido en la vacuna y un cuadro gripal producido por el virus aviar y, por otra, disminuir las probabilidades de una posible coinfección por los dos virus (el humano y el aviar) en una misma persona, ya que este hecho podría contribuir a una reagrupación de los virus mencionados.

GRIPE AVIAR Y SEGURIDAD ALIMENTARIA

Cuando los productos avícolas se manipulan y se cocinan adecuadamente, no hay ningún riesgo de que su consumo pueda transmitir la infección. A pesar de que el virus H5N1 es altamente infeccioso entre las aves de corral, no es fácilmente transmisible a los humanos. No se ha asociado ningún caso al consumo de pollos o de sus productos derivados cocinados adecuadamente. La evidencia ha demostrado que no hay riesgo de contagio cuando las aves y los huevos se han cocinado bien, ya que así se elimina el virus. No hay que olvidar que los productos avícolas son una importante fuente de proteínas en todo el mundo.